



Совет Безопасности

Distr.: General
26 June 2018
Russian
Original: English

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливии при Организации Объединенных Наций от 26 июня 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить Вам опубликованное 26 июня 2018 года заявление Президентского совета правительства национального согласия Ливии о незаконных мерах, касающихся передачи нефтяных объектов на территории Ливии (см. приложение).

Прошу опубликовать настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эльмахди С. Эльмаджерби
Посол
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Ливии при Организации
Объединенных Наций от 26 июня 2018 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Заявление Президентского совета о незаконных мерах,
касающихся передачи нефтяных объектов**

Президентский совет правительства национального согласия подтверждает, что заявление ряда неуполномоченных сторон о передаче нефтяных портов незаконному и непризнанному субъекту — это явное посягательство на полномочия и компетенцию Национальной нефтяной корпорации, которая является единственным органом, уполномоченным осуществлять управление нефтяными портами и нефтяными объектами.

Такой шаг усиливает напряженность, мешает достижению консенсуса и всячески сдерживает продвижение по пути к примирению. Более того, он способствует усилению распри и междоусобиц, а также подрывает все международные и местные усилия, которые на протяжении целого ряда лет предпринимались в целях достижения стабильности. Эта недавняя мера ничем не отличается от прочих событий, которые происходили в последнее время в районе «нефтяного полумесяца» и привели к разбазариванию достояния ливийского народа.

Президентский совет подтверждает установленный факт: Национальная нефтяная корпорация, штаб-квартира которой в настоящее время расположена в Триполи, — это единственный законный орган, отвечающий за управление нефтяной отраслью в соответствии с существующими механизмами и действующим законодательством. Доходы от продажи нефти поступают в Центральный банк Ливии и предназначены для того, чтобы удовлетворять потребности всех ливийцев, урегулировать кризисные ситуации и налаживать государственное управление во всех без исключения районах. Данная мера свидетельствует о безответственности, а также напрямую создает серьезную угрозу для интересов и ресурсов ливийского народа. В результате ливийское государство несет обязательства перед международными структурами и глобальными нефтяными корпорациями, а репутации Ливии наносится ощутимый ущерб.

Президентский совет предпринимал ответственные и продуманные шаги к тому, чтобы военно-политический конфликт не отразился на нефтяной отрасли. Он не допустил своего втягивания в конфликт, несмотря на неоднократные провокации и случаи роста напряженности. При этом он делал все возможное для восстановления нефтяных объектов, что позволило возобновить экспорт и постепенно увеличить его объем под руководством Национальной нефтяной корпорации в пределах установленных международных квот.

С учетом вышесказанного мы призываем Совет Безопасности и комитет по санкциям отслеживать и пресекать любые случаи незаконной торговли, которая может осуществляться в результате этих действий, согласно соответствующим принятым международным сообществом резолюциям, в частности резолюции [2362 \(2017\)](#) Совета Безопасности, в которой осуждаются любые незаконные попытки распоряжаться ливийской нефтью со стороны параллельных структур, действующих не под эгидой правительства национального согласия. Всех тех,

кто причастен к принятию этой меры, мы предупреждаем о серьезности последствий. Мы призываем их немедленно отменить действие этой меры со всеми вытекающими из нее последствиями. Мы подчеркиваем, что Президентский совет будет использовать все свои полномочия, с тем чтобы принять национальные и международные правовые меры для привлечения к уголовной ответственности всех причастных независимо от их положения и мотивов.

Президентский совет правительства национального согласия
